

大漢公報

孔子二十四年

夏曆歲次己卯年十一月初五日

本報營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封面。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書寫等。名目太繁。恕水枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造等巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

若派不到者郵票寄上每月收銀壹圓
英屬及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛壹月壹圓
中國及外國每年收英金十二圓
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久
暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

言論

加強自信，認清日本

「大公」

正在我中國對日抗戰進入決定階段之際，世界大戰，突又爆發，在國際社會間，添加了許多不安的因素。同時又被陷入深淵，無計自援的日閥們，巧爲利用。一面以之爲謠言進攻，亂我視聽，動我決心的資料。一面也顯示其麻痺自己，掩護失敗，一想情願的錯覺，以致英日妥協，美日疏解。日蘇接近種種流言，隨著中日議和的各類謠諑，遞爲起伏，滋生不已。此際我們認爲有加強自信，認清日本。對上述各種消息和傾向，糾正澄清，澄清之必要。請抒所見，以告國人。

南甯戰事有轉機。我軍集中公路地帶。阻撓敵輜重運輸工務。惟敵軍向我拉夫。修葺公路。俾唐克車與輜重車。能隨時往還。敵在大寺設立給養站。希圖減少前線軍士餉械接濟之困難。不期常被我游擊

本館特電

▲十五日晨一時接香港訪員電

了保仰依人的弱小民族
應加排除。
〔未完〕

第一 我們首須加強自信 就是今日之中國 已不是從前之中國。我們兩年苦戰 完成了團結一致之國家。練就了意志堅韌的國軍。我們現在 已成爲遠東國際局面中的一大重要因素。我們將來的左右步趨。也更可以影響到世界大局的動態。我們到今天爲止。除了與日本作對以外。對於任何國家。都有友好關係。我們有力量決定自己之運命。有自由取捨自己之敵友。我們不怕任何友邦。拋棄我們 因爲拋棄了中國。便等于拋棄了彼自身的利益。斷送了彼今後在遠東市場的前途。這是任何有遠見的政治家所不會出此的。我們對於各國。將如武三思所謂「與我同好者 便是好人。與我惡者 便是惡人。」並世列邦 與我們好的。我們便和他親交。對我們壞者 我們儘有方法與他對付。中華民族。最愛和平。却又最能分清恩怨。我們的利益。非任何第三國所能犧牲。同時也決不怕第三國要將我們出賣。我們經過了兩年餘之奮鬥。澈底覺悟到自我努力的必要。我們今後仍然要自力自勵。以全民族的血肉。爭取抗戰的最後勝利。保障悠久的國家運命。假如我們懷疑到友邦之爲德不終。或憂慮到國際形勢之于我不利。那便是自信不堅。忽視了本身所具的偉大力量。而變成

隊襲攻。無日不在危險地位中。日前大寺附近公路。常被我方破壞。敵軍未及修建。

廣西我敵兩軍。彼此佈陣於崑崙關與高峯坳。互相對峙。南甯以南各重要據點。均由我軍收復。并奪獲大炮六門。

新會我軍衝進睦洲。誅殺所謂「復興軍」者甚多。并焚燒敵兵房數座。

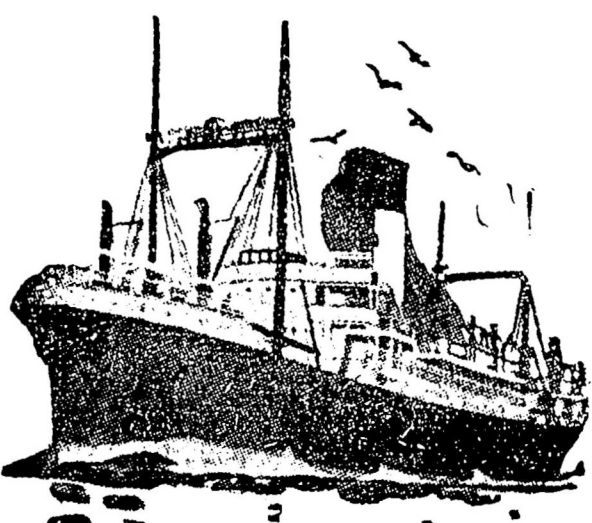
中山唐家灣水面各敵艦。於十四日業升火駛去。

我遣勁旅分路反攻南寧。現在南寧外郊與敵劇戰。

廣西鬱江南岸寇軍。被我圍困。死傷奇重。

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.



◀元五十八位檣二▶

◀元五十六位艙大▶

福食船脚不受歐戰影响
仍如平時

雲埠馬福崇謹啟

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 俯賜關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收秋季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報 諸君：不吝涓埃：慨予依數擲下：以資週轉：則不勝感荷之至。

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

行 銀 路 寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

物之有價值者：有時可以買燕梳：而有時不能：如物之因價格作用而有價值者：不可以買燕梳者也：而其價值：每每千金不換：爰是應在寶路銀行租賃保險箱以藏之：此等保險箱：每日租錢：常不及壹個仙：且可嚴守秘密：除租賃者或租賃者特委之人外：無得預聞：

（三）保險箱

（三）保險箱

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時
開至晨早三時

○五賢麼矢又 五三堂○ 麼矢(話電)

裕 綸 德 記 有 限 公 司

星 坡 利 總 店

星 坡 總 辦 庄

YEE LUN ARK KEE LTD.
534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000

YEE LUN CO.
PO. BOX 131
VERNON, B.C.

新到沙田柚

糖薑枝乾
男女絲巾
顧繡襖
送禮名茶
花樽玩具
樣樣俱全
批發相宜

合時

樂觀

圖書館

海外濱紛錄上下冊	原價貳元	平賣壹元	女間諜全壹冊	原價	五毛	平賣二毛
峨嵋劍俠上下兩冊	元三	平賣九毛	間諜網全壹冊	原價	五毛	平賣貳毛
峨嵋劍俠上下冊	四毛五	平賣二毛	青島煤全壹冊	原價	三毛	平賣毛半
鴛鴦女俠上下兩冊	元貳	平賣八毛	蝶媒恨全壹冊	原價	三毛	平賣毛半
恐怖鬼俠上下冊	元二	平賣八毛	碎月影全壹冊	原價	五毛	平賣毛半
萬里酒俠上下冊	元二	平賣六毛	啼笑風月全壹冊	原價	五毛	平賣二毛
夜行飛俠全一冊	二角	平賣壹元	生死板全壹冊	原價	五毛	平賣壹毛
月缺難圓上下冊	二毛	平賣一毛	蝴蝶盜全一冊	原價	三毛	平賣壹毛
江湖俠客全一冊	原價九毛	平賣五毛	摩登姑娘全冊	原價	五毛	平賣二毛
俠女救夫全一冊	三毛	平賣二毛	海上奇女子	原價	五毛	平賣二毛
青城十夜俠兩冊	一元	平賣五毛	美人淚全壹冊	原價	五毛	平賣二毛
水晶瓶塞上下兩冊	元二	平賣六毛五	六橋春全壹冊	原價	五毛	平賣三毛
毒藥瓶上下兩冊	元三	平賣七毛半	鴛鴦夢全壹冊	原價	三毛	平賣毛半
海海情花上下冊	壹元	平賣五毛半	返生香全壹冊	原價	貳毛	平賣壹毛
梅夢豔史全書一冊	二毛	平賣一毛半	玫瑰夫人兩冊	原價	九毛	平賣五毛
隋陽帝豔史全壹冊	三毛	平賣二毛半	姊妹屋上集	原價	三毛半	平賣二毛
春情豔史上下冊	元三	大平賣九毛	寡佬自記初集	原價	二毛半	平賣壹毛
★兩廣最新形勢圖(高卅寸闊卅八寸)來價每幅二元	特賣每幅壹元六角	解語花上下冊七毛五	醒世姻緣四厚冊	原價	四元	大賤賣四毛
現勢大地圖六寸	高四十寸	(布裱邊)	定價三元六			
花石因緣(即解語花續集)平賣每集二毛						
蝴蝶姻緣上下冊原價九毛	大賤賣六毛					
五彩姻緣全一冊原價二毛	平賣七毛半					
神眼驚兒全一冊原價五毛	平賣二毛五					
梅花暗殺團一冊原價五毛	平賣二毛半					
珍珠衫全書一冊原價四毛	平賣二毛半					
半片殘照全壹冊原價二毛	平賣毛半					
福爾摩斯的死兩冊七毛五	平賣四毛					
落魄崖全書一冊原價三毛	平賣毛半					

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

▲粵東朱杏林堂濟世良藥

駐加拿大華僑勸募救國公債總分會

▲附設救濟祖國傷兵難民籌措處通告

爲通告事：本會於十月壹日開全體職員會議：爲撙節經費：消滯歸公：增厚抗糧起見：決議變更辦法：凡各僑胞認購金公債：及捐收救濟款：請到金利源號本會理財主任林泉振處：及本會理財副主任雷健處：直接交款：發回收據：并由各勸募隊長員經手勸募：等議在案：似此辦法：每月可節省駐會主任及庶務員電火煤炭等新費六十餘元：於國家有益：於勸募亦便利：至外埠各僑胞之認購金公債及捐收救濟款者：請照本會信箱英文郵址寄來：自當妥收無誤：此佈：

(本會英文通訊)

KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

中華民國二十八年十月九日

Bank of Montreal
 PENDER & COLUMBIA STREETS (CORNER)
 HONGKONG
 1917 VANCOUR B.C. DEC 1 1939 19
 \$12,000
 AMERICAN EXPRESS COMPANY LTD. HONGKONG

啟者本會此次發起濟難籌款賴邑僑及各界梓友熱誠襄助鼎力輸將成績大有可觀查募捐共得款幣三千四百五十五元壹毛半經於十二月壹日暫告結束同日向滿地可銀行滙返港銀壹萬二千元(滙水二六。九八計算)合仲坎幣三千二百三十七元陸毛正交由香港中山海外同鄉濟難總會收處理以港銀四千八百元為慰勞本邑抗戰士兵之需其餘港銀七千二百元悉為救濟縣內難民茲將滙單電模刊諸報端以昭慎重至於所存數尾

諸報端以昭慎重至於所存數尾

國信有限公司商標

Kuo Seun Company Ltd.

130 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Trinity 1589

新到江西
 瓷花瓶四
 十餘種瓷
 質晶瑩花
 草新穎價
 錢每對由
 三圓至六
 圓均配有
 枝木尊座
 如蒙愛好
 國貨者認
 隨選取或
 賜函定購

湖北我軍全線反攻 連日 外務省發言人須磨 到中國視察歸來。在華一覽 臘維亞 喇斯冬尼亞 亞瑞士 保爾斯利亞等

員委幹醫中前 師學化藥學大省加南國美
科全外內生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈 每盒一元
治白濁之即流出或尿口常濕染印褲
上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功
●風濕靈 每盒一元
治風濕骨痛或花柳風
濕痛無定處每盒二圓
●小腸氣 每盒一元
此丸自改良後效力大增凡患小腸氣
臍下附近企即脹臥即消
等症無論新舊老幼服用即效
●糖尿靈 每盒二元
糖尿病狀頭暈不眠食不知飽飲水不止渴
小便過多而含糖色如清水或如膏油或
多泡手腳困倦久則危殆此丸治之奇驗
●消粒止癢水 加料壹圓半
皮膚癢癢 紅粒紅點 乾癢頑癬
越連越癢 鱗屑癬粒 手泡濕疹
酒米粉刺 白蝕紅斑 手指濕癢
腳趾癢癢 濕毒熱毒 皮膚百病
勿論何處 即用即好 萬試萬靈

告廣張新樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

本樓新張 裝修美觀 名新華僑
酒樓雅潔 酒飯高麗
中西菜市 麵點高麗
大小酒會 筵列瓊瑤
經濟小餐 風味別饒
音樂設備 隨意舞跳
侍女招待 足遣良宵
貴客光顧 厚禮相邀
本樓在片打街東一百二
十七號二樓
電話千汝地 〇三三九
司理 黃潮衍 張椿傑

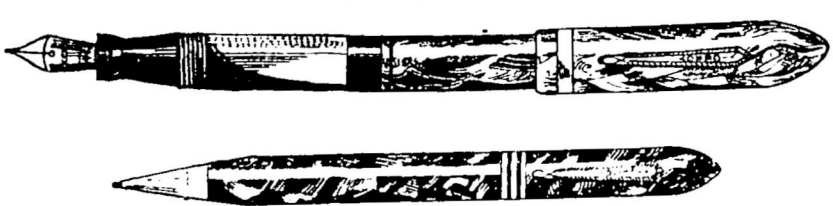
司公發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 5583

新到大宗
錦盒嚴茶 錦盒枝乾
顧綉樓面 時款絲巾
女裝頸巾 各式蜜蠟
錦盒糖薑
特別歡迎



華哥雲 房藥大棧隆生 大拿加
賣平大筆水墨來自禮送節冬合最有
SANG LUNG JAN CO.
35 Pender St. E. Vancouver, B.C. Sey. 6923R



New Style Fountain Pens & Pencils

機良失勿胞僑 (用適可均幼老女男論不) 同登賣平副全

●墨水筆原價銀三元正
●同款鉛筆原價一元二五
此種墨水筆巧用筆管裝墨水故墨水特多且
墨水乃美國貨非日貨不論男女合用請剪
此告白連銀付來當即將墨水筆或鉛筆奉
同款鉛筆平賣每枝銀六毛九
△此筆限賣兩星期平賣後即起回原價
●本筆有七種色包
①工廠無期擔保
②容墨特多
③用筆上墨抽黑壹次即滿
④筆咀滑溜
⑤筆管輕便易於運用
⑥色澤新奇美麗
⑦墨管透明常能窺見墨水
★若郵寄每副
加六仙便可
將筆附上矣
★另附裝筆
色紙盒送友
每個壹毫五
加取筆咀
每只二毫五

一週戰訊 (二)
●鄂湘方面 鄂中自我軍克河陽縣城
殘敵潰仙桃鎮 經我連日進擊 敵大部
向漢川保德山黃陂逃去 又我軍向方家
口黃家集 楊家庵 洋梓等據點襲擊
敵受創甚重 京漢路更迭被截斷 鄂南通
城之賊 連日逃犯九箇 均被我擊退 並
將敵通城崇陽間公路徹底破壞 大沙坪敵
二千餘人 曾向東關進犯 經我痛擊 敵
受創奇重 湖北岳陽東南漆家舖 十五日
經我克復 并一度攻入西塘與鳳凰山 敵
敵一百餘人 刻正向江橋圍攻中 鄂北
之敵 向大王渡襲擊 并施放毒氣 均經
擊退 我乘勢追擊 一度衝入胡家 斬
其多 二十日拂曉 錦河北岸石頭崗之敵
向南渡進犯 發生激戰 敵未獲逞 至
祥符觀附近 我敵迭有砲戰 京崗嶺 驛
安等處之敵 迭次窺擾 均被擊退 又拾九
日晚我兩路進擊 敵大堆 頗有斬獲 某
均長嵩一帶 我敵仍對峙中
●蘇浙皖方面 江南我軍連日向大場維店
之敵猛烈進擊 敵頑強抵抗 我軍奮勇衝
殺 曾一度攻入敵陣 斬敵甚多 嗣經敵
大舉增援 我始安全退去 浙西乍浦口自
經我克復後 日來乘勝進剿 平湖 嘉善兩
縣城加緊猛攻 敵勢呈動搖 有圖竄模樣
另一部我軍 分向山崇德 吳興 德清
桐鄉 各處進犯之敵反攻 已將敵完全
擊潰 刻桐鄉屬屠甸 鍾埭兩鎮 德清附
近之連市雙林 瑤連石灣各據點 均告克
復 皖南荻港之敵 步騎兵六百餘人 連日
分路向我進犯 經運用機動戰術 將敵誘
入研口壩附近預設陣地 包圍痛擊 激戰
數日 敵全被殲滅 現我前鋒已迫抵荻港
繼續猛攻中
▲其他各方面 此外綏遠擊潰山清水河進
(續祖國新聞式)

華埠 庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水 每樽四元
目錄印備函索即奉

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 刷紙
繩仔 信皮 紙筆 及學校用品 華友光
顧 請留意焉
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

余著春專醫
師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家真
傳神醫神醫阿汶君包除一切痔瘡癰腫十元
通函就醫祇先收定貳元餘款愈時方取法還
至妙藥數天不覺化於無形担保斷根醫萬
壽同春大藥房

良醫在此
此藥係名醫自製
凡患此症者請速購
此藥係名醫自製
凡患此症者請速購
此藥係名醫自製
凡患此症者請速購

品食頭罐東大

本公司不惜鉅資。購置最新式機器。製造各種罐頭食品。
不論飛潛動植。海錯山珍。均用新法裝製。久貯不變。菜
式中西兼備。開罐便可供餐。此後欲客諸朋。咄嗟嘉穀滿
席。家居行旅。烹飪何患麻煩。至于調製得宜。保全真味
。尤為本公司之特點：
工商士女。幸留意焉。茲將製出各貨列下。
一磅庄鳳香燕窩 每盅五毛 一磅庄淮杞燉雞 每盅三毛五
一磅庄上湯雞絲麵 每盅錢八 一磅庄北菇燉雞 每盅四毛半
一磅庄花旗參燉雞 每盅四毛 一磅庄冬菇燉雞 每盅三毛五
一磅庄毛菇燉雞 每盅一毛五 一磅庄燕窩燉雞 每盅一毛八
一磅庄紅扒雞 每盅三毛五 一磅庄清燉陳皮鴨 每盅三毛五
一磅庄清燉鴨 每盅三毛五 一磅庄北菇燉鴨 每盅四毛五
一磅庄上湯鴨腿麵 每盅三毛五 一磅庄五香燒鴨 每盅三毛五
一磅庄冬菇燒鴨 每盅四毛 一磅庄金笋扒鴨 每盅三毛五
●本埠代理處 金利源 廣萬生 元發號 輔行公司
廣裕隆 合生號 中原興 國信公司
●外埠代理處 域多利 裕綸德記 茂利號 卡恩利 中興公司
列必珠 保安堂 汝利慎 興華公司
招請各埠各大商號代理請照下列英文通函賜教
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
大東罐頭食品股份有限公司 謹啟
總經理 朱去非

中外各埠均有代理 總行 香港德輔道中
溫哥華代理 活生行 金利源 國信公司
域多利代理 萬育堂 滙生源 裕綸德記
李同盛君服藥樂氏大洋丸見功効贈相刊登
弟服樂氏大洋丸的實
補身壯陽生精補腎腎完
登寸果然補身不虛傳
特贈相介紹
美國華慎頓李同盛啟
樂氏藥房地址
Geck Lock Ste. 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

男 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟
青年早婚 元陽不固 四肢困倦 夜夢遺洩
精神衰弱 氣血兩虛 子嗣維艱 腎部虛弱
速服天壽堂海狗丸 立奏奇效
女服天壽堂姑嫂丸 永無經期暗病
日易於受孕
補身合時
主治男婦一切虧損
海狗鞭補腎丸
姑嫂丸

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 6194
包辦喪事 殮費廿元 卅元 六拾元以上
由本埠運屍回港 運費七拾元
欽吳長生店

司公限有弟兄諾歌
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
好皮靴五元五五及三元九五
Fashion Shoe \$5.55
暗市黨長壽店(又名花亭)
包辦殯喪 由二十元起 地價另計
祭堂新敞 佈置莊嚴
代賣「化因羅」「亞市多利亞」「華市磨」
及各種靴鞋
號三卅東街定市喜在店本

講古
報現
騙友
財的
謀現

棺材本。當其付交許千時，固未發聲明有銀多少。僅以皮箱一具，囑其代貯而已。翌年，榮二孫悔改，非，勤耕苦鋤。榮大喜。向日所置者，已付諸九霄雲外。卽向許奇的皮箱，歸視視之。則白銀不啻盡飛。變作銅錢數十文。爲之懊喪。乃往許奇家。邀之出立門外。露天露地。一言不發。惟以手指地。你我而去。未久。許奇之二子幼得急疾而亡。其長子亦染得瘋。初延醫調理。耗資不少。然受已深。無可挽救。皮肉潰爛。面浮腫。四肢彎曲。耳大如梳。脾使人欲嘔。同時許奇之生意倒閉。禾田因水災失收。房屋遭火所焚。

▲馬相伯先生傳略

封老人。江蘇丹陽馬家宅。馬瑞賓後卽奉天主教。洗故又號若石。誕生於一八四〇年。四月十一日。夏曆三月十八日。四歲性聰穎。異於常兒。喜觀十二人徐匯公學肄業。意授以自然科學。先生尤喜八五九年入修道院精研拉文。科學。神哲學。教史。聖經諸學。科垂十年。靡不

以忠誠救國，

以義氣團結，
以義

「英風」

乃採取濫炸政策。以肇慶爲轟擊目標。當第一次投彈至數十枚。大局遂成爲瓦礫之場。富飭市民疏散。以免無謂犧牲計。早飭市民疏散。當警報發出時。則咸趨七星巖躲避。蓋以此間巖洞。足容數十萬人。且山石叢疊。抵禦力至強。實

(天野)

奮勇與之相作戰。在各地中迭殲

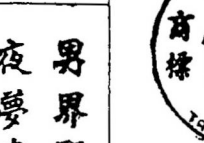
集宮商，容侵雪月

花水性，不管事秦秦
雨二心，裏家各灑灑
世事，悲歡離合，
敵，難傾訴，總一個
空。空空共省，低



治 痛

男界腎虧
夜夢遺洩
頭暈眼花
血氣衰弱
腰膝酸軟
盜汗等症



強精補腎丸

每樽

五毫

每打

五圓

Wing Cheong Tong

P.O. Box 542

21 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Can.

片打街東

香港

永昌堂分局

現代唯壹皮膚症藥膏 ★★★★★

馳名 皮膚 **濕毒藥膏** 廉價每盅 包寄五毛

購用經濟。藥料精良，功效卓著。愈症最速 製此膏者。是西醫生。經驗最深。馳名美洲

主治各症列下。

傷風外感 皮膚痕癢 痔瘡癰癤 消毒殺菌
頭痛脚痛 白蝕酒米 無名腫毒 拔毒生肌
鼻孔閉塞 虫類咬傷 虫行蟻咬 爛脚趾
耳爛流膿 湯火刀傷 鹹指潰爛 爛脚趾
金錢容易此。 搥銀養家庭。 皮膚身康寧
金錢容易此。 此膏製造精。 取價特別平
華文畢說明。 治病百樣應。 萬試真萬靈

房藥氏樂極

GECK LOCK SIE

826 Main St. Vancouver, B.C.

極樂氏大藥房先生偉鑒啟者弟前日曾服過大陽丸壹樽見
功效卓著故此弟即速付上赤紙壹張伸銀二十二元三角等
先生早日將大陽丸齊人藥水壹樽即日付來應用可也遲日
服完大陽丸之後定必寄上相片以廣介紹草此達上

一九三九年七月廿六號 美國市加古余三付

3024 W. Cermak Road Chicago Ill U.S.A.

Sam Hing

治脚冷脚震	治眼花耳鳴	能開胃消食
治陽事不舉	治交感無力	治夜夢遺精
治精虛腰痠	治見花即洩	治尿後反滴
治腎虛腰痛	治子息虛花	治老人無力交
合轉老還童	以上之症自然藥到成功	
花柳搜毒每樽貳元	美容露每樽五毛	
白濁丸每樽壹元	齊人藥水每樽貳元	
飛燕散每樽五毛	久服丹每樽貳元	
壯陽丸每寸五毛	處女丹每寸貳元	
精補藥水 貳元	探花無憂丸每寸壹元	

(未用此藥不可謂無良藥)

(現代分銷局通訊處)

Modern Distributing Agency

P.O. Box 51, Hedley, B.C.

就算
君係
百石
富強

加屬各埠代理署列

（雲埤）金利源 廣萬生 國信公司 活生行 元發 合牛 （城埤）德隆 茂利
（都朗杜）福源公司（卡枝利）中興公司（溫地縣）萬和昌 （滿地可）泗盛 新共和 永泰昌

夏華
九精添

趣生何究振痿。短精如
乎藥人有。不疲少神泉

精添
益長
神
振
疲
夜
尿
增
無
藥
趣

（治主）
精神短少
腦弱胃呆
夜便遺洩
腰膝軟洩
耳鳴眼花
陽事不舉

製創房藥夏華海上
號九一三中道大馬路
HWA HSIA DRUG CO.
819 QUEEN'S ROAD, E.
HONG KONG

美化大集會絲巾

C140	四條庄什會絲巾	每盒	壹圓
C141	一條庄什會絲巾	每盒	五毫五
C142	一條庄什會絲巾	每盒	七毫五